

Ten Commandments: Moses and Aileen, 十戒：モゼとアイリーン

Moses's Ten Commandments, モゼの十戒

I am the Lord thy God Thou shalt have no other gods before me	わたしのほかに神があってはならない。
Thou shalt not take the name of the Lord thy God in vain	あなたの神、主の名をみだりに唱えてはならない。
Remember the sabbath day, to keep it holy	主の日を心にとどめ、これを聖とせよ。
Honour thy father and thy mother	あなたの父母を敬え。
Thou shalt not kill	殺してはならない。
Thou shalt not commit adultery	姦淫してはならない。
Thou shalt not steal	盗んではならない。
Thou shalt not bear false witness against thy neighbour	隣人に関して偽証してはならない。
Thou shalt not covet thy neighbour's wife	隣人の妻を欲してはならない。
Thou shalt not covet anything of thy neighbour	隣人の財産を欲してはならない。

https://en.wikipedia.org/wiki/The_10_commandments , <https://ja.wikipedia.org/wiki/モーセの十戒>



Aileen Mioko Smith's Ten Commandments(Bureaucrat Version), アイリーン・美緒子・スミスの十戒(官僚版)

誰も責任を取らない／縦割り組織を利用する	Thou Shalt not be responsible
被害者や世論を混乱させ、「賛否両論」に持ち込む	Thou Shalt confuse the victims and public
被害者同士を対立させる	Thou Shalt divide the victims
データを取らない／証拠を残さない	Thou Shalt not collect data
ひたすら時間稼ぎをする	Thou Shalt stall for time.
被害を過小評価するような調査をする	Thou Shalt underestimate the damage
被害者を疲弊させ、あきらめさせる	Thou Shalt exhaust the victims to give up hope.
認定制度を作り、被害者数を絞り込む	Thou Shalt implement a certification system that restricts recognition.
海外に情報を発信しない	Thou Shalt not release information abroad.
御用学者を呼び、国際会議を開く	Thou Shalt invite venal experts to conferences.

https://www.windfarm.co.jp/blog/blog_kaze/post-9710 , Brian's Adaptaion (shortened)



Aileen Mioko Smith's Ten Commandments(Direct Version), アイリーン・美緒子・スミスの十戒(モゼ風版)

Do not take responsibility. Use sectionalism to pin blame on others.	Thou Shalt not be Responsible: Do Blame others.
Confuse victims and public opinion, creating the impression that there are pros and cons on each side.	Thou Shalt confuse the victims and public, pretend there is a debate among disinterested, knowledgeable people of equal integrity.
Position victims in conflict with each other.	Thou Shalt Divide the Victims and Set them against one another
Do not record data or leave evidence.	Thou Shalt not collect data or leave evidence.
Stall for time.	Thou Shalt stall for time.
Conduct tests or surveys that will produce underestimated results on damage.	Thou Shalt conduct "research" that underestimates the extent of the damage
Wear victims down until they give up.	Thou Shalt exhaust the victims until they surrender any hope for truth, reconciliation, and reparations.
Create an official certification system that narrows down victim numbers.	Thou Shalt implement a certification system that restricts official recognition of victims.
Do not release information abroad.	Thou Shalt not release information abroad.
Call on academic flunkies to hold international conferences.	Thou Shalt invite venal experts (scientists and academics) for international conferences.

https://apjif.org/data/FreshCurrents2012d_79_88.pdf , Brian's Adaptaion

